

25 de maig de 1977

Department of Hispanic Studies
The University
SHEFFIELD S10 2TN

Benvolgut amic:

Tal com et vaig anunciar, te trameto adjunt un exemplar del número especial de "Vida Hispánica" dedicat a Catalunya. Espero que el trobaràs prou digne, tenint en compte les limitacions dins les quals hem hagut d'operar. Per la nostra banda, creiem que pot tenir un efecte positiu entre els lectors de la revista (tots ells mestres d'"Espanyol") i que convé prosseguir la iniciativa oberta amb aquesta publicació.

La proposta de la Junta de l'Anglo-Catalan Society és de fer-ne una 'segona edició', independent i més substancial - una introducció a la història i la cultura catalanes, de cara al públic general - explotant una bona part del material publicat a "Vida Hispánica" (ampliament esmenat segons els casos) i afegint-hi, per a arrodonir la cosa, alguns articles nous (per ex. sobre pintura, arquitectura, música) encarregats a especialistes.

Preveiem que la nova publicació seria al carrer per la tardor del 1978 i que així no hi hauria 'interferències' amb el darrer número de "Vida Hispánica" (que volem que tingui el màxim impacte possible).

La nova comesa no serà possible sense l'ajut econòmic d'Òmnium Cultural, amb el qual ja ens permetem de comptar. L'Anglo-Catalan Society ja ha esmerçat una proporció elevada dels seus fons (sempre curtíssims) a subvencionar el número de "Vida Hispánica", i no podríem anar més lluny sense sacrificar alguna de les nostres activitats habituals (beca d'estudi, premi als Jocs Florals, invitacions a conferenciants dels PP. CC.). Per a llançar la nova publicació i sobretot per a poder negociar amb un impressor-editor, caldrà partir de la base d'una mínima garantia econòmica. El vostre suport ens facilitarà moltíssim el camí. Et prego, doncs, si tot això que t'he exposat és de la vostra conformitat, que ens trametis (a mi o al Tresorer, G.J. Walker, Fitzwilliam College, Cambridge) el taló per les 60.000 pessetes destinades al nostre projecte. Si s'estén el taló a nom de "The Anglo-Catalan Society" en Walker no tindrà cap dificultat a cobrar-lo. Quan sapiguem el tiratge que ha de tenir l'edició (i jo et tindria al corrent del procés de preparació i de producció), podrem parlar del nombre d'exemplars que s'han de reservar per a Òmnium Cultural.

Espero, doncs, notícies teves, i si, com confio, són positives, posarem de seguida totes les mans a la feina.

Ben cordialment,

Alan Yates